



dimosikarias.gr

Η Ικαρία της φυσικής ομορφιάς!
Icaria, an island of natural beauty!



Ικαρία

ένας μύθος στο Αιγαίο!

Icaria a myth in the Aegean!





ΜΟΡΦΟΛΟΓΙΑ - ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΘΕΣΗ

GEOGRAPHICAL FEATURES - POSITION



Η Ικαρία (ή Ικαριά ή Νικαριά) είναι ένα από τα μεγαλύτερα νησιά του ανατολικού Αιγαίου, με 255 τετραγωνικά χλμ. έκταση και 160 χλμ. ακτογραμμή. Ο πληθυσμός της ανέρχεται στους 8.423 κατοίκους, σύμφωνα με την απογραφή του 2011.

Ikaria, (or Ikariá or Nikaria) is one of the biggest islands in the Eastern Aegean Sea, covering 255 square kilometres with a coastline of 160 kilometres. The 2011 census recorded 8.423 residents

Πρωτεύουσα του νησιού είναι ο Άγιος Κήρυκος στη νοτιοανατολική πλευρά του, με τον Εύδηλο στη βόρεια πλευρά να είναι ο δεύτερος αναπτυσσόμενος πόλος του νησιού. Η τοπογραφία του νησιού, ορεινό στο μεγαλύτερο μέρος του, παρουσιάζει μορφολογικές αντιθέσεις. Καταπράσινες πλαγιές καλυμμένες από βλάστηση, κουμαριές, πρίνους και πευκοδάση, γκρίζοι, γυμνοί, απόκρυμνοι βράχοι και φανταστικές παραλίες συνθέτουν τη δομή του.

Διασχίζεται από την οροσειρά του Αθήρα (παλιότερη ονομασία Πράμνος), η οποία εντοπίζεται στο κέντρο του νησιού και φιλοξενεί αρκετά παραδοσιακά και γραφικά χωριά, που αξίζει να επισκεφθείτε.

Η Ικαρία της φυσικής ομορφιάς αποτελεί ένα συναρπαστικό γεώτοπο και βιότοπο, καταφύγιο για σπάνια είδη ζώων και πουλιών, περιοχές της οποίας έχουν χαρακτηριστεί NATURA 2000.

The capital of the island, Agios Kirikos, is located on the southeast side of the island, while Evdilos, on the north side, is the second busiest place on Ikaria. The geographical features of the island, which is mostly mountainous, create contrasts in its morphology. You can find green hillsides covered with vegetation, strawberry trees, kermes oaks and pine forests along with grey, bald, steep rocks and splendid beaches.

The mountain range Atheras (used to be named Pramnos) crosses the island, while its main bulk covers the centre of the island where you can find many traditional and picturesque villages worth visiting.

Ikaria is a place of natural beauty; an exciting geotope and biotope, where rare species of animals and birds find shelter. Some of its areas are included in NATURA 2000.

Δάσος του Ράντη

Βρίσκεται στη δυτική πλευρά της οροσειράς του Αθήρα με έκταση περίπου 16 τετραγωνικών χλμ. και καταλαμβάνει σημαντικό ποσοστό της συνολικής δασικής έκτασης του νησιού. Η ηλικία του υπολογίζεται πάνω από 200 χρόνια και έχει χαρακτηριστεί ως το γηραιότερο των Βαλκανίων. Είναι αναγνωρισμένο από το πρόγραμμα NATURA 2000 ενώ τα τελευταία χρόνια αποτελεί σημαντικό πόλο έλξης από φυσιολάτρεις επισκέπτες.

Forest of Randi

It is located on the west side of the Atheras mountain range, covering an area of almost 15 square km, which is actually a major part of the total forest area on the island. It is more than 200 years old and is thought to be the oldest forest in the area of the Balkans. It is included in NATURA 2000, while lately it has become a major attraction for nature lovers.



το Δάσος του Ράντη - forest of Ranti



ΜΟΡΦΟΛΟΓΙΑ - ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΘΕΣΗ

GEOGRAPHICAL FEATURES - POSITION



Φραγμολίμνη Πέζι

Θα το δείτε νοτιοδυτικά του γνωστού οικισμού Χριστός. Δημιουργήθηκε από την κατασκευή φράγματος στον ποταμό Χάλαρη και έχει έκταση 110 στρ.. Περιμετρικά της λίμνης ζούνε ποικιλίες από σπάνια πουλιά, ερπετά και αμφίβια, ενώ παρουσιάζεται και πλούσια βλάστηση που κάνει τον υγρότοπο περιοχή ιδιαίτερου κάλλους. Η περιοχή έχει χαρακτηριστεί ως Ζώνη Ειδικής Προστασίας

Dam Lake Pezi

You will find it southwest of the famous settlement Christos. It was created by damming the river Chalaris and it covers an area of 110.000 square metres. The surroundings of the lake offer shelter to several species of rare birds, reptiles and amphibians, while the presence of rich vegetation makes this wetland an area of extreme beauty. The area has been declared a Zone of Special Protection.



Ο γύρος των Ραχών

Είναι από τις πιο γνωστές και πολυσύχναστες πεζοπορικές διαδρομές της Ικαρίας. Το μονοπάτι ξεκινάει από τον κεντρικό δρόμο, λίγο πριν την παραλία Αρμενιστή και ακολουθεί μια κυκλική διαδρομή 25 χλμ. της περιοχής. Θα συναντήσετε σημαντικά αξιοθέατα ενώ η πολύ καλή σηματοδότηση του θα κάνει τη διαδρομή σας πιο εύκολη.

Tour around Raches

It is one of the most famous and busiest hiking tours in Icaria. The trail starts from the central road, just before the Armenistis beach, and follows a circular route of 25 km around the area. You will meet interesting sites, while the good marking of the trail will make your tour easier.



Φαράγγι του Χάλαρη

Ιδιαίτερη και απαιτητική περιπατητική διαδρομή τεσσάρων περίπου ωρών σε σηματοδοτημένο μονοπάτι, μέσα σε ένα καταπράσινο τοπίο. Στη διαδρομή θα περάσετε τον ποταμό Χάλαρη και θα συναντήσετε τον εντυπωσιακό καταρράκτη του, διαδρομή που θα ικανοποιήσει τους πιο απαιτητικούς φυσιολάτρεις.

Chalaris Gorge

A special and challenging hiking tour of about four hours on a marked trail through green land. Following the route, you will cross the river Chalaris and you will meet its impressive waterfall, a route that will be enjoyed by even the most demanding nature lovers.

Ακολουθήστε τις φυσικές περιπατητικές διαδρομές που υπάρχουν στο νησί, εξερευνήστε τα γραφικά του μονοπάτια, επισκευθείτε τα πανέμορφα χωριά και οικισμούς του και χαρείτε τη μοναδικότητα της φύσης.

Follow the natural walking routes on the island, explore its picturesque paths, visit the beautiful villages and settlements and enjoy this unique nature.



μονοπάτι Χάλαρη - Chalaris walking path



καταρράκτης Χάλαρη - Chalaris's falls

ΠΑΡΑΛΙΕΣ

BEACHES



Αφεθείτε στα κρυστάλλινα νερά του Ικάριου πελάγους, επισκεφθείτε τις μαγευτικές παραλίες του νησιού και κολυμπήστε κάτω από τον καλοκαιρινό ήλιο. Γεμάτη από χρώματα η Ικαρία σε περιμένει να την ανακαλύψεις!

Surrender yourselves to the crystal water of the Ikarian Sea, visit the splendid beaches of the island and enjoy swimming under the summer sun. Full of colours, Icaria is waiting for you to explore it!

Φάρος

Η μεγαλύτερη παραλία του νότιου τμήματος του νησιού, που αποτελεί ανερχόμενο τουριστικό θέρετρο. Γραφικές ταβέρνες και καφετέριες, καθώς και πολυάριθμα καταλύματα αναδεικνύουν το Φάρο σε ένα ιδανικό προορισμό για τον επισκέπτη. Αμμώδης αλλά και με μικρά βότσαλα σε ορισμένα σημεία είναι ιδανική για κολύμπι όσο και για θαλάσσια σπορ.



Φάρος - Faros

Faros

The longest beach on the south side of the island; it is becoming a blooming tourist resort. Typical taverns and cafés along with numerous facilities to spend the night make Faros an ideal tourist destination. The sandy, yet in some areas pebble beach is ideal for swimming and water sports.

Αρμενιστής

Στο τουριστικό χωριό του Αρμενιστή, εύκολη σε πρόσβαση, μια από τις πιο δημοφιλείς παραλίες στη βόρεια πλευρά του νησιού, σε ένα μικρό όρμο με χρυσή άμμο, κρύβεται η ομώνυμη παραλία. Γνωρίστε τη γύρω περιοχή με σκάφος, κάντε θαλάσσια σπορ, κολυμπήστε και χαρείτε το μαγευτικό τοπίο.



Αρμενιστής - Armenistis

Armenistis

Hidden in a small bay with golden sand lies one of the most famous beaches on the north side of the island, the beach of Armenistis, which is easy to access by visiting the same-named touristic village. Use a boat to explore the nearby area, do water sports, go swimming and enjoy this breath-taking environment.

Κάμπος

Η αμμουδερή παραλία του Κάμπου είναι οργανωμένη και εύκολα προσβάσιμη. Το ομώνυμο με την παραλία χωριό, είναι γνωστό από τον αρχαιολογικό χώρο της αρχαίας πόλης Οινόης και το μουσείο του. Η παραλία είναι η μεγαλύτερη στο βόρειο τμήμα του νησιού και είναι μόνο λίγα λεπτά από το αεροδρόμιο. Κολυμπήστε και γευθείτε γεύσεις μοναδικές στα κοντινά ταβερνάκια.



ΠΑΡΑΛΙΕΣ

BEACHES



Kambos

The sandy beach of Kambos is easy to access and offers beach facilities. The same-named village is well-known for the ancient city of Oenoe and its archaeological museum. It is the longest beach on the north side of the island and it is only a few minutes away from the airport. Go swimming and then enjoy the unique tasteful dishes in the nearby taverns.

Σειχέλλες

Είναι μη οργανωμένη παραλία, η οποία δημιουργήθηκε αρκετά χρόνια πριν, από κατολίσθηση βράχων κατά τη δημιουργία δρόμου από και προς το χωριό Μαγγανίτης. Η ολόλευκη άμμος της, ανάμεικτη με το ψιλό βότσαλο, οι εντυπωσιακοί βράχοι που προβάλλουν τριγύρω, σε συνδυασμό με τα καταγάλανα νερά της, αποτελούν χαρακτηριστικά που την κάνουν αξέχαστη! Αφήστε το αυτοκίνητό σας και περπατήστε 7 λεπτά μέσα στο μονοπάτι που θα σας οδηγήσει στην ομορφότερη ίσως παραλία του νησιού!



Σειχέλλες - Seychelles

Seychelles

It offers no beach facilities and it was created years ago by a rockslide during the opening of the road that connected the village Magganitis with the rest of the island. Its pure white sand, mixed with fine pebbles, the impressive rocks that surround the beach together with the truly blue water make the visit to this beach an unforgettable experience! Leave your car and continue on foot following the path that will lead you 7 minutes later to probably the most beautiful beach of the island.

Θέρμα

Η εύκολα προσβάσιμη αμμουδερή παραλία των Θερμών βρίσκεται κάτω από την κεντρική πλατεία του χωριού, δίπλα απ' το λιμανάκι του οικισμού.

Therma

The easily accessible sandy beach of Therma can be found just below the central

square of the village, next to the small port of the settlement.

Παραλίες που μπορείτε να επισκεφθείτε βρίσκονται σε όλο το μήκος της ακτογραμμής της Ικαρίας. Αμμουδερές ή με βότσαλα, απομονωμένες ή κοσμικές, βραχώδεις ή καταγάλανες, μικρές ή μεγαλύτερες, οι παραλίες της Ικαρίας είναι στον αριθμό πάνω από 30, όλες όμως υπέροχες και μοναδικές.

There are beaches along the whole coastline of Icaria waiting for you to discover them. Sandy or with pebbles, isolated or crowded, with rocks or crystal blue water, small or bigger, there are more than 30 beaches in Icaria and they are all wonderful and unique.



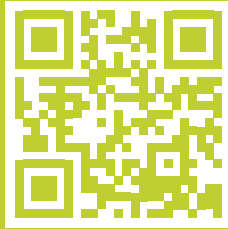
Θέρμα - Therma



Νας - Nas



Αϊ Γιώργης - St. George



dimosikarias.gr

Καρία

Καρία, ένας μύθος στο Αιγαίο! Icaria, a myth in the Aegean!

 **Ευρωπαϊκή Ένωση**
Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης

Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Κρήτης & Νήσων Αιγαίου 2007-2013

 **ΕΣΠΑ 2007-2013**
Ευρωπαϊκή Κοινωνική Ταμείο

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

 **European Union**
European Regional Development Fund

Operational Programme Crete and Aegean Islands 2007-2013

 **NSRF 2007-2013**
National Strategic Reference Framework

Co-financed by Greece and the European Union

